





# Risk Profile Questionnaire (For Corporate Client) 風險取向問卷(只供公司客戶)

Date 日期:	
Name of the Client	
客戶名稱:	
Account No 戶口號碼:	
Person responsible for making investment	
decisions*	
作出投資決定的人士*:	
Name of the Account Executive	
客戶經理姓名:	
Completed the Risk Questionnaire	□ Yes 是 (Previous Risk Level 上次風險評級: _ )
previously?曾填寫風險取向問卷?	□ No 否

This questionnaire is designed to help your company ("Investor") to establish the own investment strategy by gaining a deeper understanding of investment knowledge and experience, market experience and risk tolerance etc. The answers will provide some indication of the risk profile for a typical investor with investment characteristics but may not match actual attitude towards investment risk.

Investor is solely responsible for ensuring that the answers and information provide are accurate and up-to-date. Accordingly it is investor's responsibility to notify in a timely manner if the circumstances have changed, as such may affect the assessment of the attitude toward investment risk.

Please choose the answer which suits investor the most. Add up the points assigned to the answers and check against the Client Risk Tolerance Level Analysis result listed in Part (B).

透過「風險取向問卷」,可深入了解 貴公司("投資者")之投資知識和經驗、市場經驗和風險承受能力等,幫助投資者確定自身的投資策略。投資者的答案未必與實際風險取向相同,但表示擁有類似投資特性的典型投資者對投資風險的態度。

投資者須負責確保提供的答案及資料是準確及最新的。因此,若投資者的情況有變,須迅速作出通知,因為該變化可能影響對投資者的風險取向評估。

請選擇最適合的答案。每題答案得分總和將會顯示投資者屬於哪一類型投資者。客戶風險承受程度分析結果請參閱(B)部份。

<sup>\*</sup> If the person responsible for making investment decision has been changed, Please refill and submit this questionnaire as soon as possible. 如作出投資決定的人士有所更換,請重新填寫及通交此問卷。

(A) <u>Assessing Client Risk Tolerance</u> 評估客戶風險承受能力 (Note: The points of each answer are denoted in the brackets on the right side. 註: 右方括號內為該答案之分數)

1) Does investor have a specialised function responsible for making investment decisions? 投資者是否設有一個專屬職能以作出投資決定?			
No. Our company does not have knowledge	e and experience for making investme	ent decisions	
沒有。本公司沒有知識及經驗作出投資:	決定。	(1)	
Yes. Our company is a private company wh	nere the investment decision rests with	h the major shareholder(s)	
and/or director(s).			
有。本公司是私人公司,投資決定是由	主要股東及/或董事作出的。	(3)	
Yes. Our company has a specialised function	on and governance practice responsible	le for making investment	
decisions.			
有。本公司設有專屬職能及管理架構負	責作出投資決定。	(5)	
		(F) (*)	
<ol> <li>Which of the following is investor's profit organisations, please use net cash flow instea 果屬於非牟利機構,請以淨現金流量代替約</li> </ol>	d.) 投資者預期在未來五年的純利:		
Very unstable with high possibility of losse			
非常不穩定,預計在未來兩年或以後有	很大機會虧本	(1)	
Unstable with some possibility of losses for	r the next five years		
不穩定,預計在未來五年有機會虧本			
Somewhat stable with very low possibility of losses for the next five years			
尚算穩定,預計在未來五年虧本機會不大 (3)			
☐ Stable and in line with economic growth			
穩定並與經濟增長看齊 (4)			
☐ Stable and outpacing economic growth			
穩定並領先經濟增長 (5)			
3) How many year(s) of investment experiences did investor invested in the Non-complex products (Shares traded on the SEHK, Non-complex bonds, callable bonds without other special features, Non-derivative funds, non-derivative ETFs traded on the SEHK, REITs, Non-leveraged Forex Trading, etc.)? 就非複雜產品 (於聯交所買賣的股份、非複雜債券、不具有其他特點的可贖回債券、非衍生產品基金、非衍生產品交易所買賣基金 (ETF)、房地產投資信託基金、非槓桿性外匯投資等),投資者擁有多少年的投資經驗?			
Never or Below 1 year	從没買賣或少於1年	(1)	
1 year or above but less than 3 years	1年或以上及少於3年	(2)	
3 years or above but less than 5 years	3年或以上及少於5年	(3)	
5 years or above but less than 8 years	5年或以上及少於8年	(4)	
Over than 8 years	多於8年	(5)	

4)	How many year(s) of investment experience contracts, DWs, CBBCs, listed share option Complex Bonds, Leveraged Forex Trading, SEquity-linked Products/Notes or Derivatives 合成 ETF 及期貨 ETF、槓桿及反向產品、	is, Synthetic ETFs and futures-based ET Structured Investment Products, OTC De etc.?就複雜產品(期貨、衍生權證、牛熊	Fs, L&I products, rivatives Products, 養證、上市認股權、
	的衍生產品、股票掛鈎產品/票據或衍生工」		貝座印、物外父勿
	Never or Below 1 year	從没買賣或少於1年	(1)
	1 year or above but less than 3 years	1年或以上及少於3年	(2)
	3 years or above but less than 5 years	3年或以上及少於5年	(3)
	5 years or above but less than 8 years	5年或以上及少於8年	(4)
	Over than 8 years	多於8年	(5)
5)	In the past 3 years, which of the following transactions per year)? (Note: Investor may points in this question will be taken as invest (即每年進行多於 5 次交易)? (註:可提	select more than 1 option. The option that tor's score)在過去 3 年內,投資者有否:	carries the highest 投資下列投資產品
	Deposits, Certificates of Deposit or Capital Pr	rotected Products 存款、存款證或保本產品	(1)
	Non-complex bonds (including callable bonds	s without other special features), Bonds Funds	s or Money
	Market Funds 非複雜債券 (包括不具有其他	也特點的可贖回債券)、債券基金或貨幣市均	易基金 (2)
	□ Non-leveraged Forex Trading 非槓桿性外匯	投資	(3)
	Recognized Exchange traded Stocks or Bonds	s Fund or Money Market Fund	
	認可交易所交易的股票、非債券基金或貨	幣市場基金	(4)
	•	ment Products, OTC Derivatives Products, Eq	
	• •	rnthetic ETFs and futures-based ETFs, L&I pr	
		veraged) 認股權證、期權、期貨、結構性	
		/票據、股票衍生工具、合成 ETF 及期貨 E	
	及反向產品、複雜債券或外匯投資(召展/	/槓桿 )	(5)
6)	What is the knowledge of the person in char investments? 貴公司負責作出投資決定的人	·	rkets and
	Have no knowledge of financial markets at a	all and have interest in understanding them.	
	對金融市場沒有知識,但有興趣深入瞭解	4	(1)
	Have only some basic knowledge of financia	al markets and have interest in understanding	them.
	對金融市場只有初步認識,有興趣深入瞭	<b>条解</b>	(2)
	Have only some basic knowledge of financial	al markets such as differences between stocks	and
	bonds. 對金融市場只有一些基本知識,係	列如股票和债券的分別	(3)
	Have above basic knowledge and understand	d the importance of diversification and practic	ee it.
	(Different types of investments to spread the	e risks.) 達基本知識以上的水平,明白分散	投資的重
	要性,並作出分散投資(即把資金配置到	「不同類別投資上,以分散風險」	(4)
	Know how to read a company's financial re-	ports and understand the various factors that n	nay affect
		products. 懂得閱讀一家公司的財務報表,	並明白影
	響這些金融產品之風險和表現的各項因素	<del>L</del> CC	(5)

7)	7) What is the Current Net Asset Value of the investor? (Net Asset Value = Asset – Liability) 投資者現時的資產淨值是多少? (資產淨值 = 資產 – 負債)			
		Less than HKD 500,000	少於港幣 500,000 元	(1)
		HKD 500,001 to 1,000,000	港幣 500,001 至 1,000,000 元	(2)
		HKD 1,000,001 to 3,000,000	港幣 1,000,001 至 3,000,000 元	(3)
		HKD 3,000,001 to 8,000,000	港幣 3,000,001 至 8,000,000 元	(4)
		More than HKD 8,000,000	多於港幣 8,000,000 元	(5)
8)			westor will set aside for investing in investme	nt product
		ing its investment period? 投資者預留多少 Less than 10%	少於 10%	(1)
		10% or above and less than 20%		(1)
			10%或以上及少於 20%	(2)
		20% or above and less than 30%	20%或以上及少於 30%	(3)
		30% or above and less than 50%	30%或以上及少於 50%	(4)
0)	XX/b	Over than 50%	50%或以上	(5)
9)	T T	at is current objective for investment of in		, <u>,</u> ,
	ш	回報	bank Deposit Rate 保本及賺取相約銀行存款的	
	П	ध भर Earn a return which is slightly above bank d	lanacit 賺取购 京协组行方势的回规	(1) (2)
	H	Stable, balanced income and capital growth \$	•	(3)
	П	Gradual long-term capital growth 資本長期均		(4)
	П	Maximize capital growth as soon as possible		(5)
10)	Ho		of investor? 投資者預計投資年期是多少?	(3)
		Over than 8 years	多於8年	(1)
		5 years or above but less than 8 years	5年或以上及少於8年	(2)
		3 years or above but less than 5 years	3年或以上及少於5年	(3)
		1 year or above but less than 3 years	1年或以上及少於3年	(4)
		Below 1 year	少於1年	(5)
11)		•	uld investor generally be comfortable with?	
	投資	<b>資者可以接受年度價格波幅是多少?</b>		
		Between -5% and +5%	介乎-5%至+5%之間的波幅	(1)
	Ц	Between -10% and +10%	介乎-10%至+10%之間的波幅	(2)
	Ш	Between -15 and +15%	介乎-15%至+15%之間的波幅	(3)
		Between -20 and +20%	介乎-20%至+20%之間的波幅	(4)
	<u>Ш</u>	More than 20%	多於 20%的波幅	(5)
12)		ich of the following statement could best d 下那一句最能反映投資者對風險的態度?	escribe investor's attitude towards investmen	t risk?
		I am not willing to take risk and do not acce	ept investment depreciation.	
	_	我很不願意承擔風險,而且不接受投資則	乏值。	(1)
	Ш		take low risk in order to obtain a return slightly 低度風險從而實現稍高於銀行存款的回報。	better than (2)
		I am willing to accept medium risk in order 我願意承擔中度風險,以便實現高於通貨		(3)
		I am willing to take higher risk in order to o 我願意承擔較高風險,以便實現較高的深	btain a higher return.	(4)
		I am willing to take the highest risk in order		(1)
	_	我願意承擔最大風險,以便將回報提至量		(5)

## (B) Client Risk Tolerance Level Analysis 客戶風險承受程度分析

Based on the assessment of Risk Tolerance Level, which is calculated based on the points investor's scored for each answer in Part (A), we recommend a corresponding investment strategy stated in the table below. 根據投資者的風險承受能力水平,我們建議投資者採用下表所述的相應投資策略,其中風險承受能力水平是根據投資者在(A)部分每項回答得分計算得出。

Client Risk Tolerance Level 客戶風險承受程度	Total Score 總得分	Client Risk Profile 客戶風險類型
□ Low 低	< 24	Conservative 保守型
□ Medium 中	24 to 45	Moderate 平穩型
□ High 高	> 45	Aggressive 進取型

#### Conservative 保守型

As a conservative investor, investor is looking to preserve the value of investor's investment against the erosion of inflation and are therefore prepared to consider a combination of low risk alternatives to deposits to help generate a steady return over the long-term. Investor understands that there may be periods when the value of investor's investment could fall, but these are expected to be of limited impact because of the diversified investment strategy adopted. 作為保守型的投資者,投資者會選擇保障投資者的投資價值,以對抗通脹的蠶食,因此願意考慮存款以外的低風險投資選擇,以取得長期穩定的回報。投資者明白投資價值在某些時間內可能會下跌,但因採取分散的投資策略,跌幅只會產生有限度的影響。

#### Moderate 平穩型

As a moderate investor, investor is looking to grow the value of investor over a longer term and generate an absolute return ahead of inflation. Investor is prepared to invest across a diversified portfolio of assets to achieve this goal and understand that there may be periods when the value of investor's capital can fall. 作為平穩型的投資者,投資者會以投資價值長期增長並產生超過通脹的絕對回報為目標。投資者願意投資於多元化的資產組合以達到此目標,並且明白投資者的資本價值在某些時間內可能會下跌。

#### Aggressive 進取型

As an aggressive investor, investor is looking to maximise the value of investor's investment over the longer term by selecting a concentrated/speculative portfolio and are comfortable with a higher risk and reward strategy this approach involves. Investor understands that investor's investment may likely record strong gains as well as significant falls in future. 作為進取型的投資者,以達致投資價值長期有最高增長為目標,投資者可能會選取一個十分集中/甚至含投機性資產的組合,並且願意承受此策略所帶來的較高風險及回報。投資者明白投資價值將來在某些時間內會錄得強勁的收益,亦會錄得大幅下跌的虧損。

負價值將來在某些時间內會錄得強勁的收益	, 小曾録付大幅下跌的	7個有一個
Based on the answers investor have selected, in (the risk profile accordingly) is <b>Low (Conserva</b>		
根據投資者所提供的答案,投資者的分數為取向)為低 (保守型)/中 (平穩型)/高 (進耳		と資者的客戶風險承受程度(相應的風險
If investor disagree with the above assessmen more accurate (tick the appropriate box below) 如果投資者不同意以上結果,請指出貴投資並詳述原因:	and specify the reason(s	s):
□ Low 低	☐ Medium 中	□ High 高
Reason(s) 原因:		

<sup>#</sup> Please delete where appropriate 請刪去不適用選項

### (C) Client Acknowledgement and Declaration 客戶確認及聲明

The client hereby acknowledges and declares the followings: 客戶現承認及確認如下:

- (i) This questionnaire is provided by Emperor Securities Limited and/or Emperor Asset Management Limited ("Emperor") and is intended to help the client understand his/her risk profile and investment needs. 此問卷由英皇證券(香港)有限公司及/或英皇資產管理有限公司("英皇")提供以協助客戶了解現時的風險承擔程度和投資需要。
- (ii) The information relating to the client provided pursuant to this questionnaire is complete, accurate and upto-date information in addition the Emperor is entitled to rely on such information until the Emperor has received notice in writing from the Client of any changes therein. The client will notify the Emperor immediately in writing of any material changes in such information. The client has the authority and legal capacity to enter into and perform its obligations under this questionnaire and this questionnaire constitutes the valid and legally binding obligations of the client. 客戶根據本問卷提供的資料是供完整、準確及最新的,及英皇有權依賴該等資料直至英皇收到有關資料更改的書面通知為止。如該等資料有變更,客戶將立即以書面通知英皇。客戶具有權力和法律

行為能力簽署及履行本問卷的責任,及本問卷對客戶構成有效及具有法律約束力的責任。

(iii) The suggestions are derived from information that the client has provided to Emperor. The suggestions are designed to meet the needs discussed in this questionnaire and the client's indicated attitude towards risk. The suggestions are for the client's reference when making the own investment decisions. Any assessment on risk profile will be based on the information the client provides to Emperor. Any failure by the client to provide information will affect Emperor's assessment of the customer's risk profile, investment needs and any suggestions that may be provided.

所有意見均根據客戶向英皇所提供的資料而制定。因應是次問卷所討論過有關客戶的需要和有關

所有意見均根據客戶向英皇所提供的資料而制定。因應是次問卷所討論過有關客戶的需要和有關客戶表明的對風險所持的態度而提出的意見,祗供客戶作出個人投資決定的參考。任何風險承擔程度評估皆基於由客戶向英皇提供的資料。如客戶未能提供資料,會影響到英皇就客戶的風險承擔程度、投資需要而進行的評估及所提供之意見。

- (iv) Personal information collected in this questionnaire will be kept confidential by Emperor. The information may be used by Emperor for designing and/or marketing of financial products and service. 英皇確保此問卷內的個人資料得到保密。客戶提供的資料可能會供英皇作為設計、推廣理財產品或服務之用。
- (v) Your Risk Tolerance Level Assessment Result is valid for 12 months from the date of this assessment. If your Risk Tolerance Level Assessment Result is expired, you may not be able to purchase certain products. If you believe your Risk Tolerance Level Assessment Result within the past 12 months is no longer valid, please contact your Account Executive and complete a new RPQ for reassessment purposes. 你的風險承受程度有效期為十二個月(由此評估日計起)。如果你的風險承受程度已經過期,你可能不可購買部份產品。如果你認為你過去十二個月內評估的風險承受程度不再有效,請聯繫您的客戶經理並重新完成一份新的風險取向問卷。
- (vi) I confirm that I have been reminded and am aware that I should have adequate liquid funds to meet foreseen and unforeseen events. 本人確認本人已被提醒及了解到本人應有足夠流動資金去應付可預見及不能預見的事件。

Signature of the Client 客戶簽署 Name of the Client 客戶姓名:	Date 日期:	

Internal Use Only: Assessment by Account Executive		
Name of the AE:	Signature of the AE:	
SFC CE No.	Date:	